

St. Jude Church
208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706



Our Lady of the Assumption Church
13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609

Phone (559) 485-3870

sjcc@stjude-easton.org + www.stjude-easton.org + [@stjudefresno](https://www.facebook.com/stjudefresno)

Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misas por la Semana

Sat. Sept 18
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Joe C. Machado (D) by Wayne A. Gomes
6:00 PM: Roberto Cobian Quesada (D) by Martin Cobian y Familia

Sun. Sept. 19 **25th Sunday in Ordinary Time**
25 Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers) Pro Popolo
9:30 AM: Joe C. Machado (D) by Maxine Machado
11:00 AM: John Perea, Sr. (D) by Lisa & Josh
1:00 PM: (Caruthers) Jose Guadalupe Canales (D) by Yolanda Morales

Mon. Sept. 20 Sts. Andrew Kim Tae-gon & Paul Chong Ha-sang & Companions
Santos Andres Kim Tae-gon y Pablo Chong Ha-sana y sus companeros
No Mass / No Misa

Tues. Sept. 21 **St. Mathew/San Mateo (Caruthers)**
6:30 PM:
7:00 PM: *Hora Santa con el Santisimo*

Wed. Sep. 22
8:00 AM: Al Cunha (D) by Jennifer Santos & girls

Thurs. Sept. 23 St. Pio of Pietrelcina /*San Pio de Pietrelcina*
5:00 PM: (Caruthers) Confesiones
6:30 PM: Catalina y Visente Arango de Paula Vasquez

Fri. Sept. 24
8:00 AM: George Lorenzetti (D) by Frank/Joyce Butterfield
5:30 PM: CONFIRMATION

Sat. Sept. 25
9:00 AM: FIRST COMMUNION
11:00 AM: FIRST COMMUNION
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Geraldine Bombaci (D) by John Steele
6:00 PM: Rosa Alcantar y Hermenejildo Villapando (D) de Familia Witrigo

Sun. Sept 26 **26th Sunday in Ordinary Time**
26 Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers) Tom Deubert (D) by Robert /Debora Markarian
9:30 AM: Joe C. Machado (D) by John/Roxie Martin
11:00 AM:
1:00 PM: (Caruthers) Martin Sandoval (D) de Familia Sandoval

September 19, 2021
25th Sunday in Ordinary Time
25^o Domingo del Tiempo Ordinario

Registration for FAMILY OF FAITH
This is the LAST WEEK to register for our Rel. Education program. Forms are available in the church office, inside the church and on line at www.stjude-easton.org. All CCD classes will begin September 26, 2021.

We are looking for volunteers to help teach the faith to our young Catholics. Might the Lord be calling you to serve in this special way? Call Fr. Dan for more info.

Inscripciones para la FAMILIA DE FE
Esta es LA ULTIMA SEMANA para inscribirse para nuestro programa de educación religiosa de esta año. Los formularios están disponibles en nuestra oficina parroquial o en línea en www.stjude-easton.org Todas las clases de CCD comenzaran 26 de septiembre.

Buscamos voluntarios para ayudar enseñar la Fe a nuestros Católicos jóvenes. ¿Sera que Dios te esta llamando a este ministerio especial? Llame al P. Dan para mas información.

YOUR WEEKLY GIVING
SU OFERTA SEMENAL

Sept. 12: St. Jude \$4,084.50 OLA: \$1,877.00

TODAY SECOND COLLECTION FOR HAITI
HOY COLETA ESPECIAL PARA HAITI

May the Lord bless you for your continued generosity!
!Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

R.I.P.
Please remember in your prayer the souls of those who were laid to rest from our parish this past week.

Ernesto Garín Paniagua
Frank Caetano

Por favor, recuerde en sus oraciones las almas de los que fueron sepultados de nuestra parroquia la semana pasada.
May they rest in peace. Que descansen en paz.

FAMILY OF FAITH – RELIGIOUS EDUCATION
This month we will introduce a new program of religious education for all our parish families. The program is centered in the home and calls upon parents to be the primary educators of their children in the Faith.

Each month parents will gather with our catechists in the parish hall to review the material that will be taught during the month at home. Parents will then have the opportunity to share the faith with numerous lessons and activities provided for them in the Parents' Manual & Student Activity Book. Throughout the year, special Community Nights will gather all the families participating at the parish for a celebration to reinforce what is being learned at home.

This will be a change from previous approaches to catechism classes; but it will help to grow the faith both of parents and their children, strengthening them as a "family of faith". Our program will begin with an orientation night for all parents on **Wednesday, Sept. 29th at 6:00 p.m. in English and 7:00 p.m. in Spanish.**

Using this program, our young people will be prepared for reception of First Holy Communion and Confirmation; but even those who have already received these sacraments are welcome to participate.

DONATE BLOOD
The Central Calif. Blood Center will be in Easton on Elm & Lincoln this Sunday from 8:00AM- 11:00 AM. Walk ins are welcome. GIVE THE GIFT OF LIFE!

CLINICA DEL CENTRO DE SANGRE
Done el regalo de sangre HOY, domingo, 19 de septiembre de las 8:00-11:00 am en la esquina suroeste de las avenidas Elm y Lincoln.

HAVE YOU REGISTERED... we would like to update our parish census. If you have not registered as a member of the parish (or you're not sure) grab a form at the entrance of the church. It is quick and easy. Complete it and return it in the collection basket. Thank You!

SE HA REGISTRADO... nos gustaría actualizar nuestro censo parroquial. Si no se ha registrado como miembro de la parroquia (o no está seguro) tome un formulario en la entrada de la iglesia. Es rápido y fácil. Rellénelo y devuélvalo en la cesta de la colecta. ¡Gracias!

RCIA/ADULT SACRAMENT CLASS
*Classes have begun for those adults who are seeking the sacraments of Baptism, Confirmation and/or Eucharist. For more information contact **Monica (917-5149)** or **Fr. Dan (485-3870).***

FAMILIA DE FE – CATEQUESIS FAMILIAR
Este mes iniciaremos un nuevo programa de educación religiosa para todas nuestras familias parroquiales. El programa se centra en el hogar y reconoce que los padres son llamados a ser los principales educadores de sus hijos en la fe.

Cada mes, los padres se reunirán con nuestros catequistas en el salón parroquial para revisar el material que se enseñará durante el mes en casa. Los padres tendrán la oportunidad de compartir la fe con numerosas lecciones y actividades que se les proporcionan en el Manual para Padres y el Libro de Actividades para Estudiantes. A lo largo del año, las Noches Comunitarias especiales reunirán a todas las familias que participan en la parroquia para una celebración para reforzar lo que se está aprendiendo en casa.

Esto será un cambio con respecto a los enfoques anteriores de las clases de catecismo; pero ayudará a hacer crecer la fe tanto de los padres como de sus hijos, fortaleciéndolos como una "familia de fe". Nuestro programa comenzará con una noche de orientación para todos los padres el **miércoles 29 de septiembre a las 6:00 p.m. en inglés y 7:00 p.m. en español.**

Usando este programa, nuestros jóvenes serán preparados para la recepción de la Primera Comunión y Confirmación; pero incluso aquellos que ya han recibido estos sacramentos son bienvenidos a participar.

PLEASE WEAR A MASK
Please wear a mask indoors! Protect yourself and others!

POR FAVOR UTILICE UNA MASCARA
Favor de usar su mascara a dentro. Protegerse y los demás.

KIDS CORNER